

IIC-CIC-ITC
ITE HS-ITE FS

Oticon Opn
Oticon Siya

הוראות שימוש



oticon
life-changing technology

Made for
 iPhone | iPad | iPod

סקירה כללית של הדגם

חוברת זו מיועדת למשפחות Oticon Opn™ ו-Oticon Siya בדגמי מכשירי השמיעה, מידות הסוללות והעיצובים דלהלן:

דגמים:

Oticon Opn 3 Oticon Opn 2 Oticon Opn 1
Oticon Siya 2 Oticon Siya 1

גודל סוללה:

13 312 10

בלוטותי* כן לא

עיצובים:

IIC <input type="checkbox"/>	בלתי נראה בתוך תעלת האוזן
CIC <input type="checkbox"/>	כולו בתוך תעלת האוזן
ITC <input type="checkbox"/>	בתוך תעלת האוזן
ITE HS <input type="checkbox"/>	בתוך האוזן - חצי
ITE FS <input type="checkbox"/>	בתוך האוזן - מלא

מבוא לחוברת זו

בחוברת זו תקבל הדרכה על אופן השימוש והתחזוקה של מכשיר השמיעה החדש שלך. אנא קרא את את החוברת בעיון, כולל את החלק של האזהרות. המידע יעזור לך להפיק את המרב ממכשיר השמיעה החדש שלך.

קלינאי התקשורת שלך התאים את מכשיר השמיעה כך שיתאים לצרכים שלך. אם יש לך שאלות נוספות, אנא פנה לקלינאי התקשורת שלך.

לנוחותך, חוברת זו מכילה שורת ניווט כדי לעזור לך לנווט בקלות דרך החלקים השונים.

| אודות | אתחול | תפעול | אפשרויות | טנטון | אזהרות | מידע נוסף |

השימוש המיועד

מכשיר השמיעה מיועד להגביר ולשדר שמע לאוזן, בכך לפצות על ליקוי שמיעה קל עד חמור. מכשיר שמיעה זה מיועד לשימוש על ידי מבוגרים וילדים מגיל 3 ומעלה.

הערה חשובה

הגברת המכשיר מותאמת בצורה ייחודית ליכולות השמיעה האישיות שלך במהלך התאמת מכשיר השמיעה המתבצעת על ידי קלינאי התקשורת שלך.

תוכן עניינים

33	שימוש במכשיר שמיעה עם אייפון, אייפד ואייפוד טאץ'
34	אביזרים אלחוטיים
36	אפשרויות נוספות
	טנטון
38	מחולל קול לטנטון™ Tinnitus SoundSupport (אופציונאלי)
39	הנחיות למשתמשים במחולל קול לטניטון
40	אפשרויות לוויסות קול ועוצמה
45	הגבלת זמן השימוש
48	אזהרות הקשורות בטנטון
	אזהרות
49	אזהרות כלליות
	מידע נוסף
54	פתרון בעיות
56	עמיד במים ובאבק (IP68) עמוד
57	תנאי שימוש
58	אחריות
60	מידע טכני
65	הגדרות אישיות של מכשיר שמיעה שלך

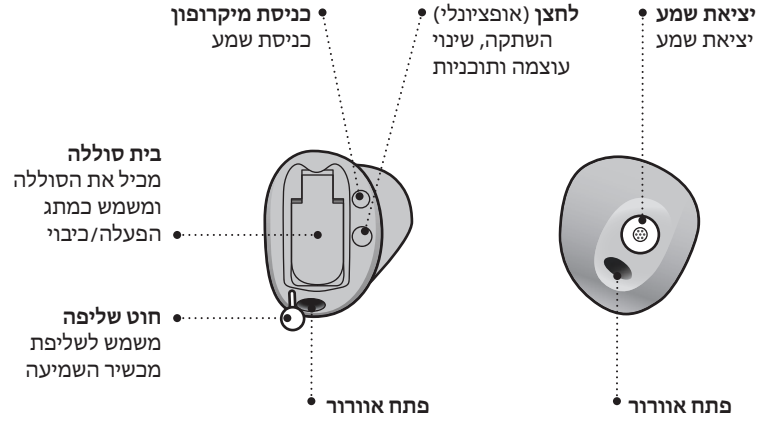
	אודות
8	זיהוי מכשיר שמיעה שלך
12	זיהוי מכשיר שמיעה ימני ושמאלי
13	כלי רב תכליתי לטיפול בסוללות ולניקוי המכשיר
	אתחול
14	הפעלה וכיבוי מכשיר שמיעה
15	החלפת הסוללה
	תפעול
18	הרכבת מכשיר שמיעה
20	טיפול במכשיר שמיעה
22	החלפת פילטר
26	מצב טיסה (מכשירי שמיעה תומכי בלוטות' ובעלי לחצן)
	אפשרויות
27	מאפיינים ואביזרים אופציונליים
28	שינוי תוכנית
30	שינוי עוצמת שמע באמצעות לחצן
31	שינוי עוצמת שמע באמצעות גלגל עוצמת שמע
32	השתקת מכשיר שמיעה

זיהוי מכשיר השמיעה שלך

מכשיר שמיעה המורכב בתוך האוזן קיים במספר תצורות שונות ומספר גדלים של סוללות. הסקירה הכללית של הדגם מתארת את ההתצורה ואת גודל הסוללה. כך יהיה לך קל יותר לנווט דרך חוברת זו.

סוללה במידה 10 (במכשיר מדגם CIC)

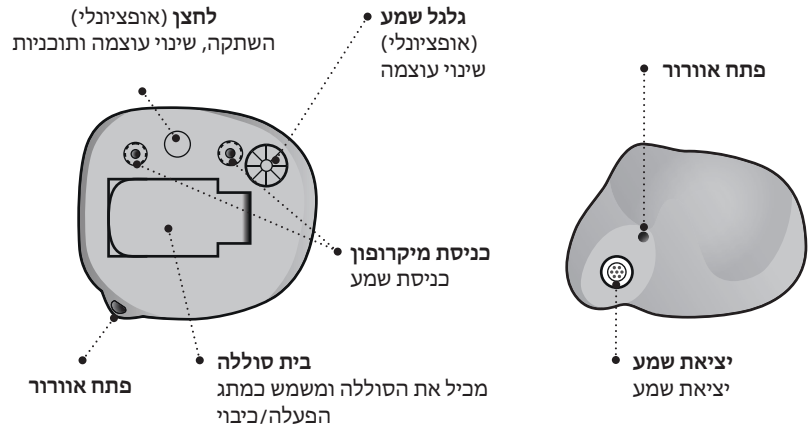
מה זה ומה תפקידו



ייתכן שוני במיקום של המרכיבים במכשיר השמיעה שלך.

סוללה במידה 13 (מוצג דגם ITE HS)

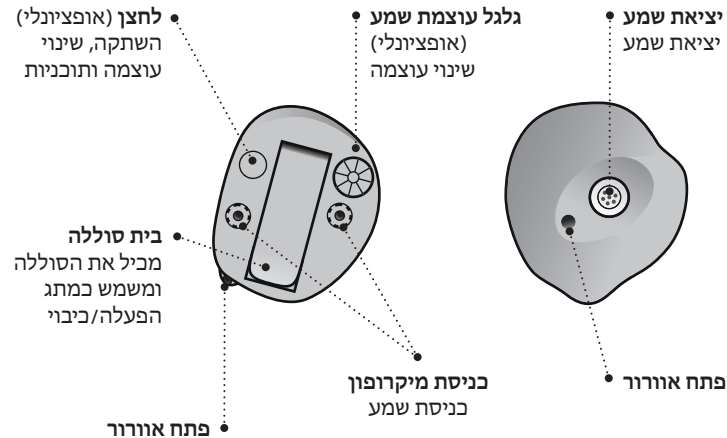
מהו ומה תפקידו



ייתכן שוני במיקום של המרכיבים במכשיר השמיעה שלך.

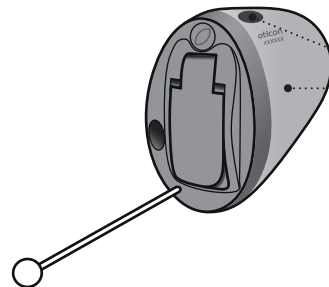
סוללה במידה 312 (מוצג דגם ITC)

מהו ומה תפקידו



זיהוי מכשיר שמיעה ימני ושמאלי

חשוב להבחין בין מכשיר השמיעה הימני והשמאלי מכיוון שייתכן שהמכשירים מכוונים בצורה שונה.



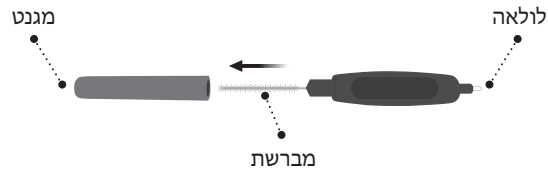
תבנית, נקודה או מלל **כחול** מזהה את מכשיר השמיעה השמאלי

תבנית, נקודה או מלל **אדום** מזהה את מכשיר השמיעה הימני

*צבע התבנית והנקודה רלוונטי למכשיר מדגם IIC בלבד.

כלי רב תכליתי לטיפול בסוללות וניקוי

הכלי הרב תכליתי מכיל מגנט שמקל על תהליך החלפת הסוללה במכשיר השמיעה. הוא גם מכיל מברשת ולולאת כבל לניקוי והסרת שעוות אוזן. אם פתח האוורור קטן מאוד, ייתכן צורך בכלי מיוחד. אם אתה זקוק לכלי רב תכליתי חדש, אנא פנה לקלינאי התקשורת שלך.



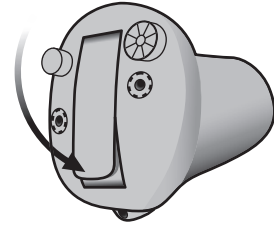
הערה חשובה

לכלי הרב תכליתי יש מגנט מובנה. שמור את הכלי הרב תכליתי לפחות 30 ס"מ מכרטיסי אשראי והתקנים אחרים הרגישים לשדות מגנטיים.

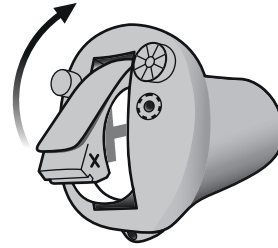
הפעלה וכיבוי של מכשיר השמיעה

בית הסוללה משמש להפעלת וכיבוי מכשיר השמיעה. כדי לשמור על חיי הסוללה, ודא שמכשיר השמיעה מכובה כשאינך מרכיב אותו. להחזרת הגדרות ברירת המחדל של מכשיר השמיעה, פשוט פתח וסגור את בית הסוללה (אתחול מהיר).

הדלקה
סגור את בית הסוללה עם הסוללה הפנים.



כיבוי
פתח את בית הסוללה.



החלפת הסוללה

כאשר מגיע הזמן להחליף את הסוללה, תשמע שלושה צלילים מתחלפים במרווחי זמן עד שתתרוקן הסוללה.



שלושה צלילים*
= הסוללה נחלשת



ארבעה צלילים
= הסוללה התרוקנה

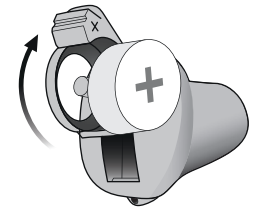
טיפ סוללה

כדי לוודא שמכשיר השמיעה עובד תמיד, קח אתך סוללות חלופיות, או החלף את הסוללה לפני שאתה עוזב את הבית.

אם מכשיר השמיעה שלך תומך בבלוטות* החיבור יהיה כבוי ולא ניתן יהיה להשתמש באביזרים אלחוטיים. הערה: יש צורך להחליף סוללות בתדירות גבוהה יותר אם אתה מזרים שמע או מוזיקה למכשירי השמיעה שלך.

ביצד להחליף את הסוללה

1. הסר



פתח את בית הסוללה עד הסוף. הסר את הסוללה.

2. הסר את הכיסוי

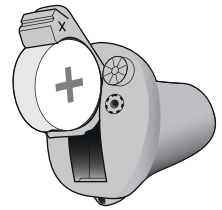


הסר את המדבקה מהצד + של הסוללה החדשה.

עצה:

המתן 2 דקות כדי שהסוללה תוכל להכניס אוויר, כדי להבטיח תפקוד אופטימלי.

3. הכנס



הכנס את הסוללה החדשה אל תוך בית הסוללה. ודא שצד ה-+ עם הפנים כלפי מעלה.

4. סגור



סגור את בית הסוללה. מכשיר השמיעה ינגן גיינגל. החזק את מכשיר השמיעה קרוב לאוזן שלך כדי לשמוע את הגיינגל.

עצה



כלי רב תכליתי

ניתן להשתמש בכלי הרב תכליתי על מנת להחליף את הסוללה. השתמש בקצה המגנטי כדי להסיר ולהכניס סוללות.

קלינאי התקשורת שלך יספק לך את הכלי הרב תכליתי.

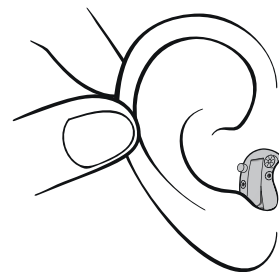
הרכבת מכשיר השמיעה

שלב 1



הכנס את קצה מכשיר השמיעה לתוך תעלת האוזן.

שלב 2



משוך את האוזן שלך החוצה בעדינות והכנס את מכשיר השמע לתעלת האוזן בדחיפה, תוך סיבוב קל אם יש צורך.
הכנס בהתאם למבנה הטבעי של תעלת האוזן.
לחץ על מכשיר השמיעה על מנת לוודא שהוא מורכב בנוחות בתוך האוזן.

הוצאת מכשיר השמיעה

החזק את מכשיר השמיעה בחוט השליפה (אם קיים). משוך בעדינות על מנת לשלוף את מכשיר השמיעה מתעלת האוזן.

אם מכשיר השמיעה שלך אינו מצויד בחוט שליפה, ניתן להסירו על ידי משיכת קצה מכשיר השמיעה.

הערה חשובה

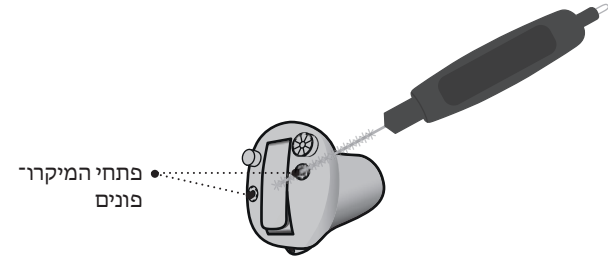
אין להשתמש בדלת בית הסוללה כדי להכנסה או להוצאה של מכשיר השמיעה. הוא לא בנוי למטרה זו.

טיפול במכשיר השמיעה

כשמטפלים במכשיר השמיעה, החזק אותו מעל משטח רך כדי למנוע נזק במקרה של נפילה.

ניקוי מכשיר השמיעה

השתמש במברשת נקיה על מנת להבריש בעדינות לכלוך מפתחי המיקרופונים. הברש את פני השטח בעדינות. ודאה שהפילטרים אינם נופלים.



נקה את פתח האוורור על ידי החדרת המברשת דרך החור, תוך כדי סיבוב עדין.

- אם פתח האוורור קטן מאוד, ייתכן צורך בכלי מיוחד. פנה לקלינאי התקן שורת שלך בעניין זה.



הערה חשובה

השתמש במטלית רכה ויבשה כדי לנקות את מכשיר השמיעה. אין לשטוף את מכשיר השמיעה או לטבול אותו במים או בנוזלים אחרים.

החלפת פילטר

פילטר שעווה מונע נזק למכשיר השמיעה מחדירת שעווה ולכלוך. אם הפילטרים נסתמים, החלף את הפילטרים או פנה לקלינאי התקשורת שלך.

- פילטר מסוג Prowax miniFit מגן על יציאת השמע.
- פקק O-cap ו-T-cap מגינים על כניסת השמע.

ההוראות להחלפת הפילטרים השונים מופיעות בעמודים הבאים.

הערה חשובה

השתמש תמיד באותו סוג של פילטר שעווה שסופק במקור עם מכשיר השמיעה.

אם יש לך ספקות בקשר לשימוש או החלפת פילטר השעווה, פנה לקלינאי התקשורת שלך.

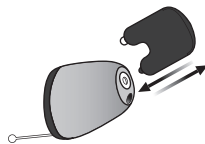
החלפת פילטר מסוג ProWax miniFit

1. כלי



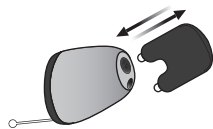
הוצא את הכלי מהתושבת. למכשיר שני פינים, אחד ריק להסרה ואחד עם פילטר השעווה החדש (ProWax mini).

2. הסר



נעץ את הפין הריק לתוך פילטר השעווה החדש על ידי שימוש בפין השני, הוצא את הכלי והשלך אותו.

3. הכנס



החדר את פילטר השעווה החדש על ידי שימוש בפין השני, הוצא את הכלי והשלך אותו.

□ החלפת פילטר מסוג O-Cap (מכשירי שמיעה הפועלים על סוללות 312 ו-13)

1. כלים



פילטר חדש

2. הסר



3. הכנס




הוצא את הכלי מהאריזה. למכשיר שני קצוות, אחד להסרה ואחד שיש לו פילטר O-Cap החדש.

נעץ את הקצה המחודד של הכלי לתוך הפילטר הקיים (O-Cap) ושלוף אותו החוצה.

החדר את הפילטר החדש על ידי שימוש בקצה השני של הכלי, הוצא את הכלי והשלך אותו.

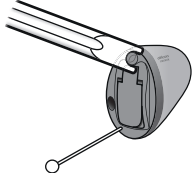
□ החלפת פילטר מסוג T-Cap (מכשירי שמיעה הפועל על סוללות 10)

1. כלי

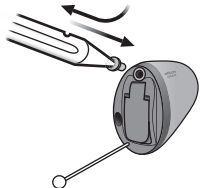


פילטר חדש

2. הסר



3. הכנס



הוצא את הכלי מהאריזה. למכשיר שני קצוות, אחד להסרה ואחד שיש לו פילטר T-Cap החדש.

נעץ את הקצה המחודד של הכלי לתוך הפילטר הקיים (T-Cap) ושלוף אותו החוצה.

החדר את מזלג הכלי מתחת לשפה העליונה של הפילטר המשומש מסוג T-Cap ושלוף אותו על ידי הרמה.

הכנס את הפילטר החדש והוצא את הכלי בסיבוב קל. השלך את הכלי בגמר השימוש.

(מכשירי שמיעה המצוידים בבלוטות' ולחצן)

בעת עלייה על מטוס או כניסה לאזור בו אסור לשדר תשדורת רדיו, כגון בזמן טיסה, חובה להפעיל את מצב טיסה. מכשירי השמיעה עדיין יפעלו. מספיק להפעיל מצב טיסה במכשיר שמיעה אחד על מנת לבטל את הבלוטות' בשני המכשירים. אם אין במכשיר השמיעה שלך לחצן, יש צורך לכבות אותו.

מאפיינים ואביזרים אופציונליים

המאפיינים והאביזרים המתוארים בעמודים הבאים הנם אופציונליים. על מנת ללמוד כיצד מתוכנת מכשיר השמיעה שלך, פנה לקלינאי התקשורת שלך.

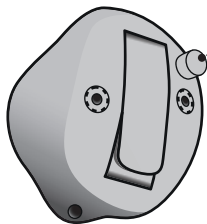
אם אתה נתקל בקשיי שמיעה במצבים מסוימים, יתכן שתוכנית מיוחדת תעזור. קלינאי התקשורת שלך מתכנת תוכניות כאלה.

רשום את כל מצבי השמע בהם יתכן שתצטרך עזרה.



שינוי תוכניות

למכשיר השמיעה יכולות להיות עד ארבע תוכניות שונות. קלינאי התקשורת שלך מתכנת תוכניות כאלה.







לחץ על הלחצן כדי לשנות תוכנית השתמש בלחיצה קצרה אם הלחצן משמש למעבר תוכניות בלבד ובלחיצה ארוכה אם הוא משמש גם כלחצן עוצמת שמע.

שים לב שאם יש לך שני מכשירי שמיעה מסונכרנים (שניהם מגיבים בעת לחיצה על אחד מהלחצנים), מכשיר השמיעה הימני מתחלף קדימה, לדוגמה מתוכנית 1 ל-2 ומכשיר השמיעה השמאלי מתחלף אחורה, לדוגמה מתוכנית 4 ל-3.

אם מכשירי השמיעה שלך פועלים באופן עצמאי זה מזה, יש ללחוץ על הלחצנים בשני מכשירי השמיעה.

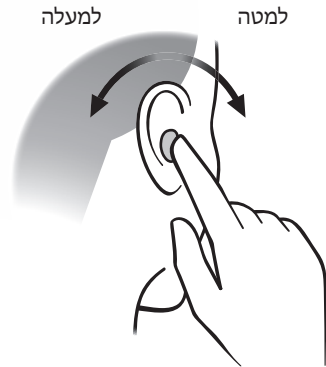
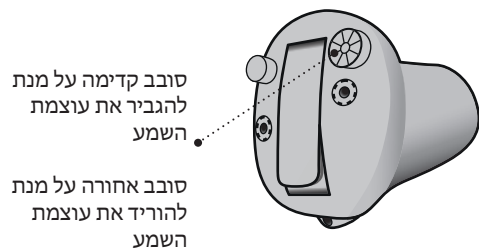
למילוי על ידי קלינאי התקשורת

תוכנית	הצליל שתשמע בעת ההפעלה	מתי להשתמש
1	"ביפ אחד" 	
2	"2 ביפים" 	
3	"3 ביפים" 	
4	"4 ביפים" 	

שינוי תוכנית:	
<input type="checkbox"/> מצב עצמאי	<input type="checkbox"/> מצב מסונכרן
<input type="checkbox"/> שמאל	<input type="checkbox"/> ימין
<input type="checkbox"/> לחיצה קצרה	<input type="checkbox"/> לחיצה ארוכה

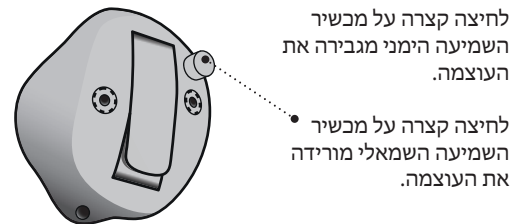
שינוי עוצמת שמע באמצעות גלגל עוצמת השמע

גלגל עוצמת השמע מאפשר לך לכוון את העוצמה.
ייתכן שתשמע נקישה בעת הגברה או החלשה של עוצמת השמע.



שינוי עוצמת שמע באמצעות הלחצן

הלחצן מאפשר לך לכוון את עוצמת השמע.
ייתכן שתשמע נקישה בעת הגברה או החלשה של עוצמת השמע.



למילוי על ידי קלינאי התקשורת

<input type="checkbox"/> ימין	<input type="checkbox"/> שמאל	<input type="checkbox"/> שינוי עוצמה
-------------------------------	-------------------------------	--------------------------------------

שימוש במכשיר שמיעה עם אייפון ואייפד ואייפוד טאץ'

www.oticon.global/connectivity



מכשירי השמיעה שלך מתוכננים לעבוד עם מכשירי אייפון® ומאפשרים תקשורת ישירה ובקרה באמצעות מכשיר אייפון, אייפד® או אייפוד טאץ'®. לסיוע בשימוש במוצרים אלה עם מכשירי השמיעה שלך, אנא פנה לקלינאי התקשורת שלך.

באתר www.oticon.global/pairing ניתן לראות כיצד לצמד את מכשיר השמיעה עם האיפון שלך.

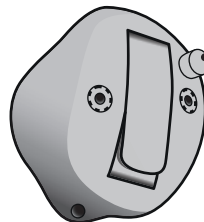
לקבלת מידע אודות תאימות, אנא בקר באתר www.oticon.global/compatibility

התווית "Made for Apple" מסמלת שאביזר מסוים תוכנן כדי להתחבר באופן ספציפי עם מוצר(ים) של Apple המזוהה בתווית, ומאושר על ידי המפתח כמתאים לתקני הביצועים של חברת Apple. חברת Apple אינה אחראית לתפעול התקן זה או התאמתו לתקני בטיחות ותקינה.

שים לב שהשימוש באביזר זה עם מכשיר אייפוד, אייפון, או אייפד יכול להשפיע על ביצועים אלוטטיים.

השתקת מכשיר השמיעה

השתמש בפעולת ההשתקה אם אתה צריך להשתיק את מכשיר השמיעה. הפעולה קיימת במכשירי שמע המצוידים בלחצן בלבד.



- לחיצה ארוכה מאוד על הלחצן תשתיק את מכשיר השמיעה. כדי להפעיל מחדש את מכשיר השמיעה, לחץ לחיצה קצרה על הלחצן.

הערה: פעולה ההשתקה משתיקה רק את המיקרופון(ים) במכשירי השמיעה.

הערה חשובה

אין להשתמש בפעולת ההשתקה כמתג הפעלה וכיבוי, מכיוון שמכשיר השמיעה עדיין צורך זרם מהסוללה במצב זה.

אביזרים אלחוטיים

קיימים מספר אביזרים אלחוטיים כתוספת למכשיר השמיעה שלך. הם יכולים לאפשר לך לשמוע ולתקשר בצורה טובה יותר בהרבה מצבים יומיומיים.

□ קונקטקליפ

כאשר הקונקטקליפ מצומד לטלפון הנייד שלך, אתה יכול להשתמש במכשירי השמיעה כדיבורית או כמיקרופון מרוחק.

□ מתאם טלוויזיה 3.0

משדר שמע אלחוטי ממקלטי טלוויזיה והתקני שמע אלקטרוניים. מתאם הטלוויזיה מזרים שמע ישירות למכשירי השמיעה שלך.

□ שלט רחוק 3.0

נותן אפשרות להחליף תוכנית, לכוון עוצמה או להשתיק את מכשירי השמיעה שלך.

□ אפליקציית Oticon ON

אפליקציה זו נותנת דרך אינטואיטיבית ודיסקרטית לשלוט במכשירי השמע שלך. להתקני iPhone, iPad, iPod touch, ו-Android™.

□ מתאם טלפון 2.0

מתחבר באופן אלחוטי למכשירי השמיעה באמצעות קונקטקליפ ומאפשר שימוש בטלפונים קוויים.

לקבלת מידע נוסף, בקר באתר www.oticon.global/connectivity

אפשרויות נוספות

טלקויל - אופציונלי בחלק מהתצורות*

טלקויל עוזר לך לשמוע טוב יותר כאשר משתמשים בטלפון בעל לולאת השראה מובנית, או כשאתה נמצא בבניינים בעלי מערכת לולאה מובנית כגון תאטראות, בתי תפילה או אולמי הרצאות. סמל זה או סימן דומה מוצג בכל מקום בו מותקנת מערכת לולאת השראה.



אוטופן - אופציונלי בחלק מהתצורות*

האוטופן יכול להפעיל באופן אוטומטי תוכנית טלפון במכשיר השמיעה, אם אתה מוסיף מגנט ייעודי בטלפון שלך.



* שים לב שאם תפעיל שידור ב-2.4 גה"ץ וטלקויל בו זמנית, ייתכן רעש לוואי.

למידע נוסף, אנא פנה לקלינאי התקשורת שלך.

השימוש המיועד של מחולל הקול לטנטון

מחולל הקול לטנטון הינו כלי המיועד ליצור צלילים כדי לגרום להקלה זמנית למטופלים הסובלים מטנטון כחלק מתוכנית הטיפול בטנטון. אוכלוסיית היעד הינה אוכלוסיית המבוגרים (מעל גיל 18).

מחולל הקול לטנטון מיועד לאנשי מקצוע מורשים בטיפול בשמיעה (אודיולוגים, מומחים למכשירי שמיעה ורופאי אף אוזן גרון) המומחים להערכה של טנטון ואבדן שמיעה ובטיפול בהם. התאמת מחולל הקול לטנטון צריכה להתבצע על ידי איש מקצוע המטפל בשמיעה בוגר קורס לטיפול בטנטון.

התצורות התומכות במחולל קול לטנטון

CIC, ITC, ITE HS & ITE FS עבור מכשירי שמיעה שיש להם לחצן. הסקירה הכללית של כל דגם מסבירה את התצורה של מכשיר השמיעה שלך.

הוראות למשתמשי מחולל קול טנטון

הוראות אלה מכילות מידע אודות מחולל הקול לטנטון שיתכן שהופעל במכשירי השמיעה שלך על ידי קלינאי התקשורת שלך.

מחולל הקול לטנטון הינו כלי טיפול בטנטון המיועד ליצור קול בעל עוצמה ורוחב פס מספקים כדי לעזור לטפל בטנטון.

קלינאי התקשורת שלך יציע לך את תוכנית מעקב הטיפול המתאימה. חשוב לנהוג לפי הייעוץ שלו/שלה ולפי ההנחיות לגבי טיפול כזה.

השימוש ניתן במרשם בלבד

נוהלי בריאות מיטביים מחייבים ביצוע הערכה רפואית על ידי רופא מומחה לאוזניים במקרה של תלונה על טנטון לפני שימוש במחולל קול. המטרה של אותה הערכה היא להבטיח שכל מצב רפואי הניתן לטיפול ושעלול לגרום טנטון יאובחן ויטופל לפני השימוש במחולל קול.

השתקה

אם אתה בתוכנית עבודה מופעל מחולל קול לטנטון, פעולת ההשתקה תשתיק רק את הרעשים הסביבתיים ולא את הרעש ממחולל קול לטנטון. ראה סעיף: "השתקת מכשיר השמיעה".

כיוון עוצמה של מחולל הקול לטנטון

כאשר מחולל הקול לטנטון מופעל (בתוך תוכנית), ניתן לכוון רק את העוצמה של מחולל הקול לטנטון באמצעות הלחצן או גלגל עוצמת השמע. כלומר, לא ניתן לכוון את הרעש הסביבתי בתוכנית זו.

קלינאי התקשורת שלך יגדיר את שליטת העוצמה של מחולל הקול באחת משתי אפשרויות:

- א) שינוי העוצמה בכל אוזן בנפרד או
- ב) שינוי העוצמה בשתי האוזניים בו זמנית.

מחולל הקול לטנטון מתוכנת על ידי קלינאי התקשורת שלך כדי לאזן בין הפיצוי בגין פגיעה בשמיעה לבין הקלה על הטנטון. הוא מציע מספר אפשרויות קול שונות. יחד עם קלינאי התקשורת שלך, תוכל לבחור את הקול(ות) המועדף(ים) עליך.

תוכניות של מחולל הקול לטנטון

אתה וקלינאי התקשורת שלך תחליטו יחד באלו תוכניות להפעיל את מחולל הקול לטנטון. ניתן להפעיל את מחולל הקול עד לארבע תוכניות שונות.

שינוי עוצמת שמע באמצעות לחצן

לפי האיור בסעיף "שינוי עוצמת שמע באמצעות לחצן"

<input type="checkbox"/>	<p>(א) כיצד לשנות את העוצמה של מחולל הקול לטנטון בכל אופן בנפרד כדי להגביר את עוצמת השמע (במכשיר שמיעה אחד בלבד) לחץ לחיצה קצרה בלחצן שוב ושוב עד השגת הרמה הרצויה. הקול תמיד יהיה חזק יותר עם הלחיצה(ות) ראשונה עד שנשמעים שני ביפים. לאחר מכן עוצמת השמע תרד. כדי להוריד את עוצמת השמע (במכשיר שמיעה אחד בלבד) המשך ללחוץ על הלחצן לחיצות קצרות שוב ושוב עד השגת הרמה הרצויה.</p>
<input type="checkbox"/>	<p>(ב) כיצד לשנות את העוצמה של מחולל הקול לטנטון בשתי האוזניים בו זמנית אתה יכול להשתמש במכשיר שמיעה אחד כדי להגביר את הקול ובמכשיר השמיעה השני כדי להוריד אותו: כדי להגביר את עוצמת השמע, לחץ לחיצה קצרה על הלחצן שוב ושוב במכשיר השמיעה הימני. כדי להוריד את עוצמת השמע, לחץ לחיצה קצרה על הלחצן שוב ושוב במכשיר השמיעה השמאלי.</p>

למילוי על ידי קלינאי התקשורת שלך.

שינוי עוצמת שמע באמצעות גלגל עוצמת השמע

לפי האיור בסעיף "שינוי עוצמת שמע באמצעות גלגל עוצמת השמע"

<input type="checkbox"/>	<p>(א) כיצד לשנות את העוצמה של מחולל הקול לטנטון בכל אופן בנפרד כדי להגביר את עוצמת השמע (במכשיר שמיעה אחד בלבד), סובב את גלגל עוצמת השמע קדימה. כדי להוריד את עוצמת השמע (במכשיר שמיעה אחד בלבד), סובב את גלגל עוצמת השמע אחורה.</p>
<input type="checkbox"/>	<p>(ב) כיצד לשנות את העוצמה של מחולל הקול לטנטון בשתי האוזניים בו זמנית אתה יכול להשתמש במכשיר שמיעה אחד כדי להגביר את הקול בשני מכשירי השמיעה. כאשר משנים עוצמה במכשיר שמיעה אחד, העוצמה במכשיר השמיעה השני תשתנה בהתאם. כדי להגביר את עוצמת השמע, סובב את הגלגל קדימה. כדי להוריד את עוצמת השמע, סובב את הגלגל אחורה.</p>

למילוי על ידי קלינאי התקשורת שלך.

אם מכשיר השמיעה שלך מצויד בחיבור בלוטות', תוכל לכוון את רעשי הסביבה בתוכנית באמצעות מחולל הקול לטנטון, בשלט רחוק 3.0 או בקונטקליפ.

האפליקציה **Opticon ON App** למכשירי אייפון, אייפד, אייפוד טאץ' ואנדרואיד™ מציעה אפשרות לכוון הן את הרעש הסביבתי והן את השמע ממחולל הקול לטנטון בכל תוכנית ישירות.

מגבלת זמן השימוש

שימוש יומי

ניתן לקבוע את רמות העוצמה של מחולל הקול לטנטון לרמה העלולה לגרום לנזק לצמיתות לשמיעה אחרי שימוש ממושך. קלינאי התקשורת שלך ימליץ לך על פרק הזמן המקסימלי לשימוש במחולל קול לטנטון ביום. אין להשתמש בו אף פעם ברמות עוצמה לא נוחות.

ראה את הטבלה "מחולל קול לטנטון: מגבלות שימוש" בסעיף "ההגדרות הפרטניות של מכשיר השמיעה שלך" בסוף חוברת זו כדאי ללמוד כמה שעות ביום תוכל להשתמש במחולל הקול לטנטון באופן בטוח במכשירי השמיעה שלך.

מידע חשוב לקלינאי התקשורת אודות מחולל הקול לטנטון

תיאור ההתקן

מחולל הקול לטנטון הוא יחידת תפקוד שקלינאי התקשורת יכול להפעיל במכשירי שמיעה.

זמן שימוש מרבי

זמן השימוש במחולל קול לטנטון יירד ככל שאתה מעלה את העוצמה מעל 80 dB(A) SPL. תוכנת ההתאמה תציג באופן אוטומטי אזהרה כאשר עוצמת מכשיר השמיעה עולה על 80 dB(A) SPL. ראה "סמן זמן שימוש מרבי" ליד גרף התאמת הטנטון בתוכנת ההתאמה.

השליטה בעוצמה מבוטלת

כברירת מחדל, השליטה בעוצמת מחולל הקול אינה מופעלת במכשיר השמיעה. הסכנה לחשיפה לרעש גוברת כאשר השליטה בעוצמה מופעלת.

אם השליטה בעוצמה מופעלת

תיתכן הצגת אזהרה אם תפעיל את שליטת עוצמת הטנטון במסך "לחצנים וחיוויים". זה קורה אם ניתן לשמוע את קולות המחולל ברמות שיכולות לגרום לנזק בשמיעה. "זמן השימוש המרבי" בתוכנת ההתאמה מציג את מספר השעות שהמטופל יכול להשתמש בבטחה במחולל הקול לטנטון.

- שים לב לזמן השימוש המרבי לכל תוכנית עבודה מופעל מחולל הקול לטנטון.
- כתוב את הערכים האלה בטבלת: "מחולל קול לטנטון: הגבלת שימוש" בחלק האחורי של חוברת זו.
- הנחה את המטופל שלך בהתאם.

⚠ אזהרות הקשורות בטנטון

אם קלינאי התקשורת שלך הפעיל את Tinnitus SoundSupport, אנא שים לב לאזהרות הבאות. ישנן מספר נקודות להן צריך לשים לב בשימוש בקול כלשהו המופק על ידי התקן לטיפול בטנטון ביניהן קיים הפוטנציאל להחמרת הטנטון ו/או לשינוי אפשרי בספי השמיעה.

אם אתה חווה או מבחין בשינוי בשמיעה או בטנטון, או כל סחרחורת, בחילה, כאבי ראש, דפיקות לב או גירוי בעור, בנקודת המגע עם ההתקן, עליך להפסיק מיד את השימוש בהתקן ולהתייעץ עם רופא, אודיולוג או קלינאי תקשורת.

כמו בכל התקן, שימוש לא נכון במחולל הקול עלול לגרום לתופעות מזיקות. יש לשים לב כדי למנוע שימוש לא מורשה ולשמור על ההתקן מחוץ להישג ידם של ילדים וחיות מחמד.

זמן שימוש מרבי

תמיד יש לנהוג לפי זמן השימוש המרבי ליום של מחולל הקול לטנטון לפי המלצת קלינאי התקשורת שלך. שימוש ממושך עלול לגרום להחמרה בטנטון או לירידת שמיעה.

⚠ אזהרות כלליות

למען הביטחון האישי שלך וכדי להבטיח שימוש נכון, עליך להכיר את האזהרות הכלליות הבאות לפני השימוש במכשיר השמיעה שלך. יש להתייעץ עם קלינאי התקשורת שלך אם אתה חווה פעולות בלתי צפויות או תקריות חמורות הקשורות במכשיר השמיעה במהלך השימוש או בגלל השימוש בו. קלינאי התקשורת שלך ייתן לך תמיכה להתמודדות עם בעיות, ואם יש צורך בכך, בדיווח ליצרן ו/או לרשויות המדינה.

אנא שים לב שמכשיר השמיעה לא יחזיר אותך לשמיעה תקינה ולא ימנע ירידה נוספת בשמיעה ולא ישפר את הירידה בשמיעה כתוצאה מפגיעות אורגניות.

מכשיר שמיעה מהווה רק חלק ממאמץ שיקום השמיעה וייתכן צורך להשלימו בתרגול שמיעתי והדרכה בקריאת שפתיים.

יתרה מכך, שים לב שברוב המקרים, שימוש לא תדיר במכשיר שמיעה לא מאפשר למשתמש ליהנות מכל היתרונות שלו.

שימוש במכשירי שמיעה

יש להשתמש במכשירי שמיעה רק על פי ההנחיות וההתאמה של קלינאי התקשורת שלך. שימוש לא נכון יכול להוביל לאבדן פתאומי וקבוע של השמיעה.

לעולם אין לאפשר לאחרים להרכיב את מכשיר השמיעה שלך מכיוון ששימוש לא נכון יכול לגרום לנזק קבוע לשמיעה שלהם.

קיימת סכנת חנק וסכנה מבליעת סוללות וחלקים קטנים אחרים.

יש להרחיק מכשירי שמיעה, חלקיהם וסוללות מהישג ידם של ילדים וכל אחד שעלול לבלוע פריטים אלה או יכול לגרום לעצמו נזק.

קרו מקרים בהם אנשים התבלבלו בין סוללות לכדורי תרופות. לכן, בדוק את התרופות שלך היטב לפני בליעת כדור כלשהו.

במקרה של בליעת סוללה של מכשיר שמיעה, יש לפנות לרופא מיד.

שימוש בסוללה

יש להשתמש אך ורק בסוללות שהומלצו על ידי קלי-נאי התקשורת שלך. סוללות באיכות נמוכה עלולות לדלוף ולגרום נזק בגוף.

לעולם אין לנסות לטעון מחדש את הסוללות שלך ואין להצית סוללות במקום להשליך אותן. קיימת סכנה שהסוללות תתפוצצנה.

תקלות

היה מודע לאפשרות שמכשיר השמיעה שלך יפסיק לעבוד ללא התראה. קח את זה בחשבון אם אתה תלוי בקולות התרעה (לדוגמה בנהיגה בתנועה סואנת). מכשירי השמיעה עלולים להפסיק לעבוד, לדוגמה הסוללות התרוקנו או אם הצינורית נסתמת על ידי לחות או שעוות אוזן.

שתלים פעילים

מכשיר השמיעה נבדק בצורה מקיפה ואופיין מבחינת בריאות אדם בהתאם לתקנים בינלאומיים לחשיפה של בני אדם (יחס בליעה סגולי - SAR), כוח אלקטרו-מגנטי מושרה ומתחים לגוף האדם.

ערכי החשיפה נמצאים הרבה מתחת למגבלות הבטיחות המקובלות ברמה בינלאומית עבור SAR, לרבות כוח אלקטרומגנטי ומתחים בגוף האדם המוגדרים בתקנים לבריאות אדם ותאימות עם שתלים רפואיים פעילים, כגון קוצבי לב ודפיברילטורים.

יש לשמור את מגנט האוטופון ואת הכלי הרב תכליתי (שיש לו מגנט מובנה) לפחות 30 ס"מ רחוק מהשתל. לדוגמה, אין לשאת אותו בכיס החולצה סמוך לחזה. בדרך כלל, אנא הקפד על ההוראות המומלצות על ידי היצרנים של דפיברילטורים להשתלה וקוצבים לגבי השימוש עם מגנט.

אם יש לך שתל מוחי פעיל, אנא פנה ליצרן של ההתקן המושתל לקבלת מידע אודות הסיכון להפרעה.

סריקה מסוג רנטגן, סי.טי., תהודה מגנטית, אלקטרורפיה וניתוח

יש להסיר את מכשיר השמיעה לפני סריקת רנטגן, סי.טי., תהודה מגנטית, אלקטרורפיה, ניתוח וכו' כי יתכן שמכשיר השמיעה שלך ייחשף לשדות חזקים.

חום וכימיקלים

לעולם אין לחשוף את מכשיר השמיעה לחום קיצוני, לדוגמה השארתו במכונית חונה בשמש.

אין לייבש את מכשיר השמיעה במיקרוגל וכל תנור אחר.

הכימיקלים במוצרים קוסמטיים, תרסיסי לשיער, בושם, אפטרשייב, קרם הגנה, ודוחה חרקים עלולים לפגוע במכשיר השמיעה. הסר תמיד את מכשיר השמיעה שלך לפני שמשתמשים במוצרים אלה ואפשר זמן יבוש לפני השימוש.

מכשיר עוצמה

יש לנקוט משנה זהירות בעת בחירה, התאמה והשימוש במכשיר שמיעה כאשר העוצמה המרבית שלו עולה על 132dB SPL(711IEC) מכיוון שקיימת סכנה של פגיעה ביכולת השמיעה השירית של המשתמש במכשיר השמיעה.

על מנת לדעת האם מכשיר השמיעה שלך הוא מכשיר עוצמה, ראה עיין בחלק האחורי של עלון זה.

אזהרות כלליות

תופעות לוואי אפשריות

מכשירי שמיעה ואוזניות עלולים לגרום להצטברות מוגברת של שעוות אוזן.

החומרים הלא אלרגנים המשמשים במכשירי שמיעה עלולים במקרים נדירים לגרום לגירוי בעור או לתופעות לוואי אחרות.

אנא התייעץ אם רופא אם זה קורה.

שימוש בטיסה

אם מכשיר השמיעה שלך כולל חיבור בלוטות', עליך להפעיל מצב טיסה או לכבות את מכשיר השמיעה בטיסה, אלא אם צוות האוויר מתיר את השימוש בבלוטות' במפורש.

על מנת להפעיל מצב טיסה, מכשיר השמיעה צריך להיות מצויד בלחצן, אחרת, יש צורך לכבות אותו.

אם למכשיר השמיעה שלך יש חיבור בלוטות', המידע מוצג בסקירה הכללית של הדם.

חיבור לציוד חיצוני

בטיחות השימוש במכשירי שמיעה המחוברים לציוד חיצוני (עם כבל קלט, כבל USB או ישירות) נקבעת על מקור האות החיצוני. ציוד זה חייב לעמוד בתקן IEC 62368-1 או בתקני בטיחות שווי ערך בעת חיבורו לציוד חיצוני המחובר לשקע קיר.

שימוש באביזרים של צדדים שלישיים

השתמש רק באביזרים, מוליכים או כבלים המסוּד־פקים על ידי היצרן. אביזרים לא תואמים עלולים להפחית את התאימות האלקטרומגנטית (תאלמ"ג) של מכשיר השמיעה שלך.

אין היתר לבצע שינוי במכשירי השמיעה

שינויים שלא אושרו בצורה מפורשת על ידי היצרן יבטלו את האחריות על המכשיר.

הפרעה

מכשיר השמיעה נבדק באופן מקיף לקיום הפרעות, בהתאם לתקנים הבינלאומיים המחמירים ביותר.

הפרעה אלקטרומגנטית עלולה לקרות בסביבת ציוד הנושא סמל זה. ציוד תקשורת רדיו (RF) נישא ונייד עלול לפגוע בביצועי מכשיר השמיעה. אם מכשיר השמיעה שלך מושפע על ידי הפרעה אלקטרומגנטית, התרחק מהמקור על מנת להפחית את ההפרעה.

מדריך לאיתור תקלות

תסמין	סיבות אפשריות	פתרונות
אין קול	סוללה ריקה	החלף את הסוללה
	פתח יציאת השמע סתום	נקה את פתח יציאת השמע* או החלף את פילטר השעווה
	כניסת מיקרופון סתומה	נקה את כניסת מיקרופון או החלף את הפילטר (מסוג T-Cap או O-Cap)
	המיקרופון של מכשיר השמיעה הושק	בטל את השתקת המיקרופון של מכשיר השמיעה
שמע לסירוגין או מופחת	פתח יציאת השמע סתום	נקה את פתח יציאת השמע או החלף את פילטר השעווה
	לחות	נגב את הסוללה במטלית יבשה
	סוללה ריקה	החלף את הסוללה
שריקה/צפצוף	מכשיר השמיעה הורכב באופן שגוי	הרכב מחדש את מכשיר השמיעה
	שעוות אוזן הצטברה בתעלת האוזן	פנה לרופא לבדיקת תעלה האוזן
בעיית צימוד עם התקן של חברת אפל	חיבור הבלותות' נכשל	(1) בטל את צימוד מכשיר השמיעה. (2) כבה והדלק שוב את הבלותות'. (3) פתח וסגור את בית סוללה במכשיר השמיעה. (4) צמד מחדש את מכשיר השמיעה (בקר באתר www.oticon.global/pairing)
	רק מכשיר שמיעה אחד מותאם	

אם אף אחד מהפתרונות למעלה לא עוזר, התייעץ עם קלינאי התקשורת שלך.
* לפי ההנחיה בחוברת זו

עמיד במים ובאבק (IP68)

מכשיר השמיעה שלך אטום לאבק ומוגן מפני חדירת מים, כלומר הוא מתוכנן להרכבה בכל מצבי חיי היומיום. לכן, אין לך מה לדאוג בנוגע לזיעה או הירטבות מגשם. אם מכשיר השמיעה שלך בא במגע עם מים ומפסיק לעבוד, פעל לפי ההוראות הבאות:

1. נגב בעדינות את המכשיר מהמים
2. פתח את בית הסוללה, הסר את הסוללה ונגב בעדינות אם יש מים בבית הסוללה.
3. תן למכשיר השמיעה להתייבש כאשר בית הסוללה פתוח במשך 30 דקות
4. הכנס סוללה חדשה

תנאי שימוש

תנאי סביבה תפעוליים	טמפרטורה: +1 מעלות צ' עד +40 מעלות צ' לחות: 5-93% לחות יחסית, ללא עיבוי
תנאי הובלה ואחסון	הטמפרטורה והלחות לא יעברו המגבלות להלן במהלך הובלה ואחסון במשך תקופות ממושכות: טמפרטורה: -25 מעלות צ' עד +60 מעלות צ' לחות: 5-93% לחות יחסית, ללא עיבוי

הערה חשובה

אין להרכיב את מכשיר השמיעה שלך בזמן המקלחת ופעילות במים. אין לטבול את מכשיר השמיעה שלך במים או בנוזלים אחרים.

שם הבעלים: _____

מכון השמיעה: _____

כתובת מכון השמיעה: _____

טלפון של המכון: _____

תאריך רכישה: _____

תקופת אחריות: _____ חודש: _____

מכשיר שמאל: _____ מספר סידורי: _____

מכשיר ימין: _____ מספר סידורי: _____

גודל סוללה: _____

אחריות בינלאומית

מכשיר השמיעה מכוסה על ידי אחריות בינלאומית מוגבלת הניתנת על ידי היצרן לתקופה של 12 חודשים מתאריך האספקה לצרכן. אחריות מוגבלת זאת מכסה פגמי יצור ופגמים בחומרים במכשיר השמיעה בעצמו אך לא באביזרים כגון סוללות, צינוריות, רמקולים, אוזניות, פילטרים וכו'. בעיות הנובעות מהחזקה או טיפול שגוי או לא תקין, שימוש מופרז, תאונות, תיקונים שנעשו על ידי גורם לא מורשה, חשיפה לתנאי קורוזיה, שינויים פיזיים באוזן שלך, נזק בגלל חפצים זרים החודרים להתקן, או התאמות לא נכונות אינם מכוסים על ידי האחריות המוגבלת ועלולים לבטל אותה. במסגרת אחריות זו, היצרן יבחר, לפי שיקול דעתו, האם לתקן את מכשיר השמיעה או להחליפו בדגם שווה ערך. האחריות הנ"ל אינה משפיעה על שום זכות שבדין שקמה לך בהתאם לחקיקה לאומית תקפה החלה על המכירה של מוצרי צריכה. יתכן שקלינאי התקשורת שלך הנפיק אחריות מעבר לסעיפים של אחריות מוגבלת זו. יש לפנות אליו לקבלת מידע נוסף.

אם אתה זקוק לשירות

קח את מכשיר השמיעה לקלינאי התקשורת שלך, שיתכן שיכול לפתור בעיות קלות ולבצע כיוונים באופן מיידי. קלינאי התקשורת שלך יכול לסייע לך בקבלת שירות במסגרת אחריות מאת היצרן. קלינאי התקשורת עשוי לגבות תשלום בגין שירותיו.

מכשיר השמיעה מכיל שתי טכנולוגיות רדיו המתוארות להלן:

מכשיר השמיעה מכיל גם משדר/ מקלט רדיו המשתמש בטכנולוגיית השראה מגנטית קצרת טווח הפועלת ב-3.84 מה"ץ. עוצמת השדה המגנטי של המשדר חלשה מאוד ותמיד מתחת ל-15 ננו-ואט (לרוב מתחת ל-40 dBμA/ft (-12.20 dBμA/m)) במרחק 10 מ' (33 רגל).

מכשיר השמיעה מכיל גם משדר/ מקלט רדיו המשתמש באנרגיית בלוטות' נמוכה (BLE) וטכנולוגיית רדיו קניינית לטווח קצר. שתיהן עובדות בתחום תדרים ISM ב-2.4 גה"ץ. משדר הרדיו חלש ותמיד מתחת ל-3 mW שווה ל-4.8 dBm בסה"כ כוח הקרנה.

יש להשתמש במכשיר השמיעה שלך במקומות בהם מותר שידור אלחוטי בלבד

מכשיר השמיעה עומד בתקנים בינלאומיים הנוגעים במשדרי רדיו, בתאימות אלקטרומגנטית וחשיפה של בני אדם.

בגלל המקום הזמין המוגבל במכשיר השמיעה, ניתן למצוא תווי אישור רלוונטיים בחוברת זאת. ניתן למצוא מידע נוסף ב"גיליון הנתונים הטכניים" באתר www.oticon.global

ארה"ב וקנדה

מכשיר השמיעה מכיל יחידת רדיו בעלת מספרי האישורים הבאים:

מכשירים מסוג CIC NFMI מכילים יחידה שיש לה:

מספר מזהה של ועדת התקשורת הפדרלית FCC:
U28-AUCIC
מספר IC: 1350B-AUCIC

מכשירים מסוג ITC, ITE HS & ITE FS 2.4 GHz מכילים יחידה שיש בה:

גודל סוללה: 13
מספר מזהה של ועדת התקשורת הפדרלית FCC:
U28-AUITE13
מספר IC: 1350B-AUITE13

גודל סוללה: 312
מספר מזהה של ועדת התקשורת הפדרלית FCC:
U28-AUITE312
מספר IC: 1350B-AUITE312




התקן זה עומד בסעיף 15 של כללי ועדת התקשורת הפדרלית ובמפרטי הרדיו הפטורים מחובת רישוי של משרד התקשורת הקנדי.

התפעול כפוף לשני התנאים דלהלן:

1. התקן זה לא יגרום להפרעה מזיקה.

2. התקן זה חייב לקבל כל הפרעה נקלטת, לרבות הפרעה העלולה לגרום לפעולה בלתי רצויה.

שינויים שלא אושרו בצורה מפורשת על ידי החברה האחראית על התקינה עלולים לבטל את סמכות המשתמש להפעיל את הציוד.

תיאור הסמלים והקיצורים המשמשים בחוברת זו	
	אזהרות יש לקרוא טקסט מסומן עם סמל אזהרה לפני שימוש בהתקן.
	יצרן ההתקן מיוצר על ידי יצרן ששמו וכתובתו מצוינים ליד הסמל. מסמל את יצרן ההתקן הרפואי כפי שמוגדר בהנחיות אירופאיות EC/98/79 ו- EU 90/385/EEC, 93/42/EEC.
	תו CE ההתקן תואם את ההנחיה האירופאית למכשור רפואי EEC/93/42. המספר עם ארבע ספרות מסמל את זיהוי הגורם המורשה.
	פסולת אלקטרונית (WEEE) מחזור מכשירי שמיעה, אביזרים או סוללות בהתאם להנחיות מקומיות. אנשים המשתמשים במכשירי שמיעה מוזמנים גם להחזיר פסולת אלקטרונית לקלינאי התקשורת שלהם. הנחיה אירופאית EU/2012/19 העוסקת בפסולת וציוד אלקטרוני (WEEE) חלה על ציוד אלקטרוני זה.
	תו עמידה בתקינה (RCM) ההתקן תואם את דרישות הבטיחות בחשמל, תאלמ"ג ודרישות של ספקטרום רדיו עבור התקנים שסופקו לשוק האוסטרלי והניו זילנדי.
	קוד IP מציין את סוג ההגנות נגד חדירה מזיקה של מים וחלקיקים לפי תקן EN 60529. IP68 מציין הגנה מוחלטת נגד אבק. IPX8 מציין הגנה נגד השפעות של טבילה ממושכת במים.

הצהרת התאמה זמינה אצל היצרן.

Oticon A/S
Kongebakken 9
DK-2765 Smørum
דנמרק
www.oticon.global



היצרן מצהיר שמכשיר שמיעה זה עומד בדרישות הבסיסיות ובהוראות רלוונטיות אחרות בהוראה אירופאית EU/2014/53.



הגדרות פרטיות של מכשיר השמיעה שלך

למילוי על ידי קלינאי התקשורת שלך.

מחולל קול לטנטון: הגבלת השימוש		
אין הגבלת שימוש		
עוצמה מרבית (טנטון)	עוצמה בעת אתחול (טנטון)	תוכנית
מקסימום _____ שעות ביום	מקסימום _____ שעות ביום	1
מקסימום _____ שעות ביום	מקסימום _____ שעות ביום	2
מקסימום _____ שעות ביום	מקסימום _____ שעות ביום	3
מקסימום _____ שעות ביום	מקסימום _____ שעות ביום	4

תיאור הסמלים והקיצורים המשמשים בחוברת זו	
	לוגו של בלוטות' סימן מסחרי רשום של Bluetooth SIG, Inc במקום בו כל שימוש מצריך רישיון.
	סמל מיועד לאפל מציין שההתקן תואם את המכשירים אייפון, אייפד ואייפוד טאץ'.
	משדר תדר רדיו (RF) מכשיר השמיעה שלך מכיל משדר בתדר רדיו.
תיאור של סמלים נוספים המשמשים על תוויות	
	שמור במצב יבש מציין התקן רפואי שמצריך הגנה מפני לחות.
	סמל זהירות אזהרות והוראות זהירות מופיעות בהוראות השימוש.
	מספר קטלוגי מציין את המספר הקטלוגי של יצרן כך שניתן לזהות את המכשיר הרפואי.
	מספר סידורי מציין את המספר הסידורי של היצרן כך שניתן לזהות את המכשיר הרפואי הספציפי.

מכשיר חשמלי		כן <input type="checkbox"/> לא <input type="checkbox"/>	
סקירת הגדרות למכשיר השמיעה שלך			
שמאל		ימין	
כן <input type="checkbox"/>	לא <input type="checkbox"/>	שליטה בעוצמת שמע	כן <input type="checkbox"/> לא <input type="checkbox"/>
כן <input type="checkbox"/>	לא <input type="checkbox"/>	מעבר בין תוכניות	כן <input type="checkbox"/> לא <input type="checkbox"/>
כן <input type="checkbox"/>	לא <input type="checkbox"/>	השתקה	כן <input type="checkbox"/> לא <input type="checkbox"/>
כן <input type="checkbox"/>	לא <input type="checkbox"/>	מחולל קול לטנטון	כן <input type="checkbox"/> לא <input type="checkbox"/>
חיווי שליטת עוצמה			
מופעל <input type="checkbox"/>	כבוי <input type="checkbox"/>	צפצוף המציין עוצמה מינ/מקס	מופעל <input type="checkbox"/> כבוי <input type="checkbox"/>
מופעל <input type="checkbox"/>	כבוי <input type="checkbox"/>	נקישות בזמן שינוי עוצמה	מופעל <input type="checkbox"/> כבוי <input type="checkbox"/>
מופעל <input type="checkbox"/>	כבוי <input type="checkbox"/>	צפצוף בעוצמה המועדפת	מופעל <input type="checkbox"/> כבוי <input type="checkbox"/>
חיווי סוללה			
מופעל <input type="checkbox"/>	כבוי <input type="checkbox"/>	אזהרת סוללה חלשה	מופעל <input type="checkbox"/> כבוי <input type="checkbox"/>

225756IL / 2020.09.11



oticon
life-changing **technology**

קטלוג 1 או 1000 Oticon / 2020.09.11 / קטלוג 1 או 1000 Oticon / 2020.09.11
קטלוג 1 או 1000 Oticon / 2020.09.11 / קטלוג 1 או 1000 Oticon / 2020.09.11